

Bitte beachten Sie, dass die Übersetzung nur zu Informationszwecken dient. Die maßgebliche Version dieser Seite ist die englische Version.

API-Gebührenbedingungen

Diese API-Gebührenbedingungen („API-Gebührenbedingungen“) gelten ausschließlich für die Märkte, die von FareHarbor vorab schriftlich über die Einführung bestimmter, unten beschriebener Gebühren informiert wurden („anwendbare Märkte“) und gelten zwischen

- I. der juristischen Person, die Gegenstand der von FareHarbor und/oder dem jeweiligen Zahlungsdienstleister durchgeführten „Know Your Customer“-Prüfung ist („Anbieter“), und
- II. FareHarbor B.V., einer in den Niederlanden eingetragenen Gesellschaft mit beschränkter Haftung („FareHarbor“).

In diesen API-Gebührenbedingungen werden FareHarbor und der Anbieter manchmal einzeln als „Partei“ und gemeinsam als „Parteien“ bezeichnet.

1. Vertraglicher Rahmen

1.1. **Nutzungsbedingungen für Anbieter.** Innerhalb der anwendbaren Märkte gelten diese API-Gebührenbedingungen zusätzlich zu den Nutzungsbedingungen für Anbieter und bilden einen Teil davon. Diese Nutzungsbedingungen können von Zeit zu Zeit ergänzt oder modifiziert werden und sind unter der folgenden angegebenen URL oder einer von FareHarbor benannten Nachfolge- oder Ersatz-URL zu finden: <https://fareharbor.com/legal/tos/providers/> („Nutzungsbedingungen für Anbieter“). Insbesondere erweitern und regeln die hierin enthaltenen Geschäftsbedingungen die API-Gebühren, die FareHarbor den Anbietern, für die diese gelten, in den anwendbaren Märkten in Rechnung stellt, wie in Abschnitt 1.4 Absatz a Satz ii der Nutzungsbedingungen für Anbieter beschrieben.

1.2. Definitionen

- a. „API-Buchung“ bezeichnet eine Buchung, die über Websites von Drittanbietern erfolgt und von diesen empfangen wird, welche Anbieterinhalte und Buchungsdaten über eine von FareHarbor

verwaltete Anwendungsprogrammierschnittstelle („API“) mit dem Service austauschen.

- b. „API-Aktivitätsdatum“ bezeichnet den Tag, an dem der Anbieter einem Kunden die Aktivitätsdienste gemäß der entsprechenden API-Buchung bereitstellt, also den Tag, an dem die Aktivität stattfindet.
- c. „Online-Reiseagentur“ bezeichnet ein Online-Reisebüro, d.h. vom Anbieter autorisierte Websites von Drittanbietern, auf denen Endnutzende über die API Buchungen für vom Anbieter angebotene Touren und Aktivitäten vornehmen können.
- d. „Preisliste der Online-Reiseagentur“ bezeichnet das Quelldokument im Online-Buchungssystem des Anbieters, das die Aktivitätspreise für Buchungen per API festlegt.
- e. Alle anderen hierin verwendeten, aber nicht definierten Begriffe haben die Bedeutung, die ihnen in den Nutzungsbedingungen für Anbieter zugeschrieben wird.

2. API-Services

2.1. **Gebühren.** Der Anbieter erklärt sich damit einverstanden, FareHarbor API-Gebühren für die dem Anbieter von FareHarbor bereitgestellten Services zu zahlen, insbesondere für die Ermöglichung von API-Buchungen über die FareHarbor-API (den „API-Service“). Die API-Gebühr wird am API-Aktivitätsdatum fällig und ist gemäß den in Abschnitt 5 beschriebenen Rechnungs- und Zahlungsbedingungen zu zahlen.

2.2. **FareHarbor-Garantie.** FareHarbor sichert zu und garantiert, dass es den Service pünktlich, professionell und fachkundig ausführen wird. Ungeachtet des Vorstehenden wird der API-Service „wie besehen“ und ohne Gewährleistung jeglicher Art bereitgestellt, einschließlich, aber nicht beschränkt auf jegliche Gewährleistung der Marktgängigkeit, Eignung für einen bestimmten Zweck oder Nichtverletzung von Rechten, die hiermit ausdrücklich ausgeschlossen werden.

3. Pflichten des Anbieters

3.1. **Korrekte Preisangaben.** Der Anbieter erklärt sich damit einverstanden, dass er allein für die Richtigkeit der in den Preislisten der Online-Reiseagentur aufgeführten Aktivitätspreise verantwortlich ist.

3.2. **Preisaktualisierungen.** Der Anbieter erklärt sich damit einverstanden, dass er für die regelmäßige Aktualisierung der in seinen Preislisten der Online-Reiseagentur aufgeführten Aktivitätspreise verantwortlich ist.

3.3. **Abweichungen.** Der Anbieter erklärt sich damit einverstanden, dass FareHarbor die API-Gebühr auf Grundlage des in den Preislisten der Online-Reiseagentur angegebenen Aktivitätspreises berechnet, wenn der in den Preislisten der Online-Reiseagentur angegebene Aktivitätspreis höher ist als der tatsächliche in den Preislisten der Online-Reiseagentur angegebene Preis. Um überhöhte Gebühren zu vermeiden, sind die Anbieter für die Richtigkeit der Preisliste(n) der Online-Reiseagentur verantwortlich.

4. API-Gebührenberechnung

4.1. **Berechnungsgrundlage.** Der Anbieter erkennt an und stimmt zu, dass FareHarbor die API-Gebühr auf Grundlage der in der/den Preisliste(n) der Online-Reiseagentur aufgeführten Preise berechnet.

4.2. **Fehlerhafte Preise.** Für den Fall, dass der in der/den Preisliste(n) der Online-Reiseagentur aufgeführte Aktivitätspreis niedriger ist als der bei der jeweiligen Online-Reiseagentur aufgeführte Aktivitätspreis, kann FareHarbor die API-Gebühr auf Grundlage des bei der Online-Reiseagentur aufgeführten Aktivitätspreises berechnen. Der Anbieter erklärt sich damit einverstanden, dass er in den Preislisten der Online-Reiseagentur nicht wissentlich oder absichtlich niedrigere Aktivitätspreise auflistet.

4.3. **Anreize für eine korrekte Preisgestaltung.** Der Anbieter erkennt an und stimmt zu, dass ein kontinuierliches und wiederholtes Versäumnis, korrekte Aktivitätspreise auf den Preislisten der Online-Reiseagentur anzugeben, zu zusätzlichen Gebühren und einer möglichen Kündigung des Zugriffs des Anbieters auf die API von FareHarbor führen kann. FareHarbor wird den Anbieter rechtzeitig vor der Erhebung zusätzlicher Gebühren oder der Beendigung des Zugriffs auf die FareHarbor-API benachrichtigen.

5. Zahlung und Einzug

5.1. **Rechnungsstellung.** FareHarbor stellt dem Anbieter spätestens zehn (10) Tage nach Ablauf eines jeden Kalendermonats eine Rechnung für die im Rahmen dieser API-Gebührenbedingungen erbrachten Dienste

aus („API-Gebührenrechnung“). Die auf jeder API-Gebührenrechnung aufgeführten API-Buchungen umfassen alle API-Aktivitätsdaten des vorherigen Kalendermonats.

5.2. Zahlungsfrist. Sofern nicht schriftlich etwas anderes vereinbart wurde, erklärt sich der Anbieter damit einverstanden, die Zahlung des auf der API-Gebührenrechnung aufgeführten Betrags spätestens zehn (10) Tage nach dem Datum der Ausstellung der API-Gebührenrechnung an den Anbieter unter Verwendung der in Abschnitt 5.3 unten beschriebenen Methoden vorzunehmen, oder ermächtigt FareHarbor, die Zahlung einzuziehen.

5.3. Zahlungsmethoden. Der Anbieter erkennt an und stimmt zu, dass FareHarbor neben SEPA, ACH-Lastschrift und allen gespeicherten Zahlungskarten auch andere Methoden zum Einzug (unbezahlter) API-Gebühren nutzen kann, einschließlich u.a. aller zukünftigen Auszahlungen, die auf dem entsprechenden PSP-Konto des Anbieters vorhanden sind.

5.4. Nichtbezahlung. Wenn der Anbieter das SEPA-Lastschriftverfahren oder ACH-Lastschriftverfahren deaktiviert, gespeicherte Zahlungskarten entfernt oder die Zahlung der an FareHarbor geschuldeten API-Gebühren aus einem anderen Grund nicht leistet, ermächtigt der Anbieter FareHarbor, die an FareHarbor zu zahlenden API-Gebühren über die in Abschnitt 5.1 oben beschriebenen Methoden einzuziehen.

5.5. Rückerstattungen. Der Anbieter erkennt an und stimmt zu, dass FareHarbor nach Ausstellung einer Rechnung auf Grundlage der in den Preislisten der Online-Reiseagentur des Anbieters aufgeführten Aktivitätspreise keine API-Gebühren erstattet, selbst wenn der Anbieter die besagten Aktivitätspreise zu einem späteren Zeitpunkt aktualisiert.

5.6. API-Buchungsänderungen. Der Anbieter erkennt an und stimmt zu, dass alle Änderungen, Aktualisierungen, Stornierungen oder sonstigen Anpassungen im Zusammenhang mit API-Buchungen vor dem Ende des Kalendermonats abgeschlossen sein müssen, in dem die mit den API-Buchungen verbundenen Aktivitäten stattgefunden haben.

5.7. Verspätete Änderungen. Der Anbieter erkennt an, dass Änderungen an API-Buchungen nach dem Kalendermonat des jeweiligen API-Aktivitätsdatums nicht auf der API-Gebührenrechnung für den entsprechenden Kalendermonat berücksichtigt werden und dass der

Anbieter für die vollständige Zahlung des auf der API-Gebührenrechnung aufgeführten Betrags verantwortlich ist.

6. Änderungen

a. **Änderung der Bedingungen.** FareHarbor behält sich das Recht vor, diese API-Gebührenbedingungen jederzeit zu ändern oder zu ergänzen. Bei einer solchen Änderung oder Ergänzung wird FareHarbor den Anbieter mindestens 15 Tage im Voraus angemessen darüber informieren. Alle Änderungen dieser API-Gebührenbedingungen werden an dem in der Mitteilung von FareHarbor angegebenen Datum wirksam. Wenn der Anbieter mit einer Änderung der API-Gebührenbedingungen nicht einverstanden ist, muss er den Zugriff auf die FareHarbor-API und deren Nutzung zum Erhalt von API-Buchungen einstellen. Die fortgesetzte Annahme von API-Buchungen durch den Anbieter nach einer Änderung dieser API-Gebührenbedingungen gilt als Annahme der geänderten API-Gebührenbedingungen durch den Anbieter.